

LESERBRIEF

# Die Westtangente, ein Trauerspiel

**Die Westtangente, eines der umstrittenen Basisfall-Plus-Straßenprojekte, soll trotz IVL und Nachhaltigkeitsdebatte gebaut werden, das hat die Ministerin bestätigt. Die Kehlener Bürgerinitiative kontert.**

Am ersten Juli glaubten wir als Bürgerinitiative der Gemeinde Kehlen in der Affäre Westtangente aufatmen zu können, als die Umweltkommission der Abgeordneten-kammer zu dem Schluss gekommen war, alle Straßenbau-projekte und somit auch die Westtangente, sollten mit in das Integrierte Verkehrs- und Landesplanungskonzept (IVL) einbezogen werden. So begrüßten wir denn auch in einer Pressemitteilung im Rahmen der Plattform "Mobilität mat Zukunft" das von der Umweltkommission geforderte Moratorium für Straßenbau-vorhaben, weil wir eine sinn-volle Wende in der Straßen-baupolitik erhofften. Unsere Hoffnung schien umso mehr gerechtfertigt, als die Schluss-forderung der Umweltkom-mission vom Nachhaltigkeits-gedanken geprägt war, den sich ja unsere Regierung als Aushängeschild erkoren hat.

Groß war also die Enttäu-schung, als schon kurz da-rauf die Straßenbauministe-rin Erna Hennicot-Schoepges die Entscheidungen der Um-weltkommission ohne Wenn und Aber für null und nichtig erklärte. In der Tat hat die Mi-nisterin am zweiten Juli in ei-nem Radio-Interview mit aller Heftigkeit versucht klarzumachen, dass sie sich über das von der Umweltkommission geforderte Straßenbaumora-torium hinwegsetzen werde. Die Regierung habe nun ein-mal eine klare Entscheidung für den Bau der Westtangente getroffen ("Wat de Bau vun

der Westtangente ugeet, huet d'Regirung eng kloer Deci-sioun geholl"), an der auch sinnvolle Nachhaltigkeitsar-gumente nicht mehr ändern könnten.

Eine solche Haltung zeigt einerseits, wie wenig der Um-weltgedanke in die höheren Etagen unserer Regierung vorgedrungen ist. Anderer-seits lässt dieses sture Fest-halten am Straßenbau, koste es was es wolle, ein gestör-tes Demokratieverständnis durchblicken. Vieles nämlich deutet darauf hin, dass das Bautenministerium die Bür-ger der von der Westtangente

betroffenen Gemeinden vor vollendete Tatsachen setzen wird, obwohl ihnen ein Mit-spracherecht innerhalb der gesetzmäßigen Prozeduren versprochen wurde. Was soll denn die vorgesehene Bürger-befragung in Sachen Westtan-gente wert sein, wenn jetzt schon feststeht, dass diese Straße unter allen Umständen gebaut werden soll.

Was die Bürger direkt be-wegt, scheint unsere Ministe-rin ohnehin nicht zu interes-sieren, denn gerade sie ist es, die immer wieder versucht, die Bürgerinitiativen ins Ab-seits zu drängen.



Die Ostvariante der Nordstraße entpuppt sich als Fehlplanung. Dann bauen wir eben zusätzlich die Westtangente. (Foto: Christian Mosar)

Dasselbe Interview hat aber auch andere Ungereimt-keiten unterstrichen: So gibt die Ministerin unumwunden zu, dass die Nordstraße, wie sie jetzt gebaut wird, nicht die richtige Straße ist: "Wa mer d'Nordstrooss an der Zäit ge-baut hätten, an de 70er Joe-ren, dann hätte mer vläicht déi richteg gebaut."

Deshalb soll die Westtan-gente helfen, die Probleme aufzufangen, die sich bei der Ostvariante der Nordstraße ergeben werden, die sich im-mer mehr als Fehlplanung entpuppt. Die Ministerin ge-steht nämlich ein, dass es bei der Nordstraße durch den Grünewald zum Chaos kom-men wird ("... da muss een sech am Klore sinn, datt vun deem Moment un, wou d'Nordstrooss opgeet an de ganze Verkeier sech op de Ki-irchbiert ausschëtt, de Chaos virprogramméiert ass"). Und als Entlastung für diese chao-tische Situation auf Kirchberg schlägt Frau Hennicot den Bau der Westtangente vor. Die

Hauptfunktion der Westtan-gente wäre es also, einen Großteil des Verkehrs der ei-gentlichen Nordstraße aufzu-fangen, um ihn zur Arloner Autobahn oder in den Süden weiterzuführen. Auf jeden Fall ist dieser Tatbestand für die Bürger der Kehlener Gemein-de eine Zumutung, denn der aufzufangende "Chaos-Ver-kehr" würde ja zu dem Ver-kehr hinzu kommen, der jetzt schon die Bürger belästigt. Diese Zumutung ist umso unerträglicher, als inzwischen jeder weiß, wie dicht die Westtangente an unsern Dör-fern vorbeiführen würde.

Weiter ist es ein Hohn, dass man im Straßenbauministe-rium immer noch vortäuscht, die Westtangente wäre von uns Bürgern verlangt worden. Vielleicht haben einige Bür-ger nach Umgehungsstraßen gefragt. Eine nationale oder internationale Straße mit all ihren negativen Konsequen-zen könnten aber die wenigsten akzeptieren.

Zum Schluss drängt sich noch die Frage auf, wie es mit der Einhaltung der Prozedu-ren steht, die durch die europäischen Direktiven für Habitat-Zonen vorgesehen sind. Denn die Westtangente wird ja gerade eine unserer interessantesten Habitat-Zo-nen durchqueren. Wie aber soll das Mamer-Eischtal sei-ne Funktion als Naturschutz-gebiet erfüllen, wenn es an seiner empfindlichsten Stel-le durchschnitten und auf großen Strecken tangiert wird?

**René Waltzing  
für die Bürgerinitiative  
"Eist Duerf soll liewen"  
der Gemeinde Kehlen**

OPINION

# Ces victoires n'engendreront pas la paix

**Alors que les moyens employés par Israël deviennent de plus en plus durs, Michael Melchior, le vice-ministre des Affaires étrangères israé-lien, a rendu visite mer-credi au Luxembourg. Henri Wehenkel lui adresse un vibrant appel.**

Monsieur le Ministre, nous ne savons pas avec quelles intentions vous êtes venu nous rendre visite. Nous voudrions seulement vous remettre un message qui est celui de la grande majorité des habitants de ce pays. Il s'agit d'un mes-sage de paix. Nous souhai-tons que tous les habitants du pays d'où vous venez puis-sent vivre dans la paix et la sécurité, qu'ils soient juifs ou arabes.

Nous avons la chance de vivre dans ce coin de l'Europe depuis plus de 50 ans en paix avec nos voisins, mais le sou-venir est encore vivant d'une époque où une puissance mi-litaire supérieure entendait priver notre peuple du droit à une existence nationale. Et où

la résistance était un devoir sacré.

Vos armées ont gagné, elles ont remporté une nouvelle guerre, mais vous n'aurez pas la paix, si cette victoire est la victoire de la force brutale sur le droit et la justice. Une victoire qui enfante la peur et la haine appelle la vengeance, elle n'engendrera jamais la paix.

Nous avons vu vos soldats victorieux, leur folie des-tructrice, leur mépris envers les populations conquises. Croyez-vous qu'ainsi vous empêcherez les actes de terrorisme ? Vous êtes-vous de-mandé qui reconstruira ce que vous avez démoli, qui payera les dommages ?

Vous connaissez les graves accusations qui sont formulées contre vos soldats. Votre refus d'une commission d'enquête de l'ONU est élo-quent. Laissez-vous les crimes de guerre, l'utilisation d'otages, la torture, la séque-stration impunis ?

Vous avez arrêté plus de 6.000 combattants, parmi eux Marwan Barghouti, le négoc-iateur d'Oslo, en leur infligeant des traitements dégra-dants et en leur refusant tout contact avec l'extérieur, toute aide juridique. Vous avez ins-titué en doctrine officielle les attentats ciblés, ces exécutions capitales sans procès et sans jugement, les punitions collectives qui frappent la fa-

mille pour les actes de l'un des leurs, vous vous êtes donné le droit par l'ordre mi-litaire N° 132 d'arrêter, de détenir, de juger les enfants. De quel droit condamnez-vous le terrorisme, dont plus rien ne vous distingue ?

En demandant le départ du président que les Palestiniens se sont choisi dans des élections libres, en le me-naçant de mort, votre gouver-nement refuse le partenaire pour des négociations de paix et montre son intention d'imposer à un peuple sou-mis une volonté étrangère. Vous savez qu'en dehors de la paix il n'y a qu'un chemin, c'est celui que certains dans votre gouvernement ont en-visagé déjà, celui de la déportation en masse, celui de la purification ethnique.

Vous connaissez le prix de la paix et vous ne voulez pas le payer. Vous devez retirer vos troupes des villes conquises, rendre les terres que vous avez prises au mépris de toutes les lois, partager Jérusalem, partager l'eau, mettre fin à l'étranglement économique. Le peuple pales-

tinien doit pouvoir vivre, tra-vailer, respirer, être libre.

La paix est possible, vous le savez bien. Elle est possi-ble, si vous quittez les terri-toires occupés. Le plus tôt sera le mieux. Deux peuples égaux en droits pourront à partir de ce moment appren-dre à vivre ensemble.

**Henri Wehenkel,  
président du Comité  
pour une paix juste  
au Proche-Orient**

*A l'occasion du passage du ministre, mercredi vers midi, le Comité pour une paix juste avait organisé un piquet à la place Clairefontaine, lors duquel Henri Wehenkel a pris la parole. Le comité a remis au ministre, par agent de police interposé, une lettre reprenant l'essentiel des idées ci-devant.*